

PORTRAIT DES TOUT-PETITS

## Des services à offrir pour diminuer les vulnérabilités

PAGE 3

UN ACCOMPAGNEMENT  
SUR MESURE,  
À CHAQUE ÉTAPE  
DE VOTRE VIE!

819 568-5368  
caissedegatineau.com

 Desjardins  
Caisse de Gatineau



agence immobilière



Jean-Pierre **GAUVIN**

Courtier immobilier agréé DA

**819 775-1515**

DÉTAILS EN PAGE 2



# Des allègements dans les zones d'interventions spéciales

YANNICK BOURSIER

yboursier@inmedias.ca

**Le moratoire lié aux zones d'interventions spéciales imposées par le gouvernement depuis 2019 dans les endroits à risques d'inondation ou ayant été touché par les inondations de 2017 et 2019 est levé depuis le 1er mars.**

Le gouvernement a présenté un nouveau règlement qui remplace les ZIS pour une période de transition pendant que le travail se poursuit pour établir les règlements finaux liés à la protection du littoral.

Ce nouveau règlement permet des allègements pour les résidents qui se trouvaient dans les ZIS où il était interdit de construire, de reconstruire ou d'agrandir un bâtiment.

Ainsi, dans les zones à grand courant, aussi appelé zone 0-20 ans, l'interdiction de nouvelles constructions sur les terrains s'y retrouvant est maintenue «dans l'optique de ne pas augmenter la vulnérabilité des personnes dans ces zones», peut-on lire dans les documents du gouvernement.

Par contre, la reconstruction de bâtiment est permise selon certains critères, déterminés par le type de sinistre ayant conduit à la perte du bâtiment. Par exemple, en cas d'inondation, la reconstruction sera possible «si la valeur des dommages représente moins de la moitié du coût neuf du bâtiment». Dans le cas d'un autre sinistre, la reconstruction sera possible si le bâtiment a la

même dimension et qu'il est reconstruit au même endroit ou vers un secteur du terrain ayant une côte de risque moins élevé.

La construction de bâtiments accessoires, comme des cabanons, est aussi permise dans le nouveau règlement, mais à certaines conditions.

## FAIBLE COURANT

En ce qui concerne les terrains qui se retrouvent dans des zones de faible courant, aussi appelé 20-100 ans, il y aura moins de restrictions dans le nouveau règlement.

La construction de nouveau bâtiment principal est notamment permise sur certains lots répondant à des conditions précises, avec des mesures d'immunisation. Il ne sera toutefois pas permis d'y réaliser un sous-sol.

«La construction d'un bâtiment accessoire ou d'un ouvrage accessoire (incluant une piscine), la construction d'entrées charretières, d'allées d'accès, de stationnements ou de clôtures et la réalisation d'un aménagement paysager sont également permis, mais des encadrements propres à leur réalisation sont prévus», indique le nouveau règlement.

Les terrains inondés en 2017 et 2019 qui ne se trouvaient pas dans les zones inondables dans les plans précédents sont maintenant inclus dans les zones à faible courant et seront soumis aux mêmes règles.

Si les changements préconisent les mesures

*Un nouveau règlement est entré en vigueur le 1er mars et permet le retrait du moratoire pour la construction dans les zones d'intervention spéciales à la suite des inondations des dernières années.*

d'immunisations pour les constructions, il sera interdit de réaliser un muret de protection permanent pour une seule résidence. Cette mesure vise à éviter «le déploiement de mesures individuelles qui auraient comme conséquence de nuire aux lots voisins».

## AUTORISATION

Par ailleurs, le règlement met en place un nouveau régime d'autorisation municipale qui obligera les gens à obtenir une autorisation de la municipalité avant de faire certains travaux dans les milieux hydriques.

Ce nouveau régime oblige les municipalités à s'assurer du respect du Règlement sur les activités dans des milieux humides, hydriques et sensibles qui détermine le genre de travaux permis dans ces zones.

D'ailleurs, le nouveau règlement établit aussi que seuls les municipalités ou le gouvernement pourront dorénavant faire des demandes pour mettre en place des ouvrages de protection contre les inondations.

Photo: Gracieuxité - Sécurité Publique de l'Outaouais

>X03268-1

  
**Gauvin**  
agence immobilière



**Nous servons tout  
l'Outaouais  
avec passion et fierté.**

jeanpierregauvin@hotmail.com  
[www.gauvinimmobilier.com](http://www.gauvinimmobilier.com)

- ↗ 31 ans d'expérience comme courtier immobilier
- ↗ Plus de 1,000 propriétés vendues
- ↗ Maisons, chalets, terres, terrains, commercial et industriel
- ↗ Résident de La Pêche depuis 1957
- ↗ Consultation prévente gratuite
- ↗ Laissez-moi vous expliquer comment on peut vendre une propriété tout simplement



**Jean-Pierre Gauvin**  
Courtier immobilier agréé DA  
**819 775-1515**

Portrait de l'Observatoire des tout-petits en Outaouais

# Le tiers des enfants en maternelle sont vulnérables dans leur développement

YANNICK BOURSIER  
yboursier@inmedias.ca

**En Outaouais, 33,5% des enfants de maternelles étaient vulnérables dans au moins un domaine de développement en 2017 selon les données présentées la semaine dernière par l'Observatoire des tout-petits.**

«Comment se portent les tout-petits de l'Outaouais?» est la prémise de base de cette étude dévoilée dans le cadre des Journées de la persévérance scolaire. Le but est de voir en particulier les vulnérabilités des jeunes enfants qui peuvent ensuite avoir des impacts sur leur parcours scolaire.

«Il y a plusieurs indicateurs pour lesquels on observe un écart important», confirme Fannie Dagenais, directrice de l'Observatoire des tout-petits. À commencer par ce chiffre de 33,5% des enfants de maternelle qui étaient vulnérables dans au moins un domaine. Au Québec, la moyenne est de 27,2%. Elle est aussi en hausse depuis la dernière étude en 2012 alors qu'on parlait de 28% en Outaouais de jeunes vulnérables en maternelle.

Quand on parle de vulnérabilité, l'étude pointe dans plusieurs directions. La santé physique et le bien-être, les compétences sociales, la maturité affective, le développement cognitif et

langagier et les habiletés de communications et les connaissances générales.

Un des aspects souvent liés à la vulnérabilité, c'est les revenus familiaux. Selon l'étude, «la proportion d'enfants vulnérables dans au moins un domaine de développement est plus forte chez les enfants dont le ménage est considéré comme étant à faible revenu (54,9%), comparativement aux enfants résidant dans des ménages qui ne sont pas à faible revenu (27,8%).»

Or, en Outaouais, la proportion des jeunes vivant dans une famille à faible revenu est plus élevée qu'ailleurs au Québec selon les données de l'Observatoire des tout-petits (13,9% contre 12,6%).

## LANGUE

Un autre aspect qui affecte la vulnérabilité des jeunes est la langue. Selon l'étude, «les enfants de langue maternelle anglaise sont plus vulnérables (42,9%) dans au moins un domaine de développement lorsqu'on les compare aux enfants de langue maternelle française (30,9%).»

Or, en Outaouais, il y a plusieurs endroits où on retrouve des jeunes de langue anglaise. La difficulté d'avoir accès à des services dans la langue maternelle explique en partie cette plus grande vulnérabilité, mentionne Mme Dagenais.

«Il faut des professionnels pour répondre aux

Observatoire des tout-petits

## L'accès à des services, un enjeu à régler

YANNICK BOURSIER  
yboursier@inmedias.ca

**Alors que l'Outaouais compte plus de jeunes vulnérables à la maternelle que la moyenne québécoise, l'accès à des spécialistes reste un enjeu important qui pourrait avoir des impacts positifs sur les statistiques dans le futur.**

Avec un nombre plus élevé de familles vulnérables, des MRC parmi les plus dévitalisés du Québec et des besoins pour les familles anglophones, l'accès à des services dès le plus jeune âge est nécessaire, indique Fannie Dagenais, directrice de l'Observatoire des tout-petits.

«C'est important cet accès là aux services. Pendant la petite enfance, le cerveau se développe Grand V. C'est là la fenêtre d'opportunité pour mettre en place des interventions. En raison de la plasticité du cerveau, l'efficacité des interventions va être beaucoup plus importante que si on attend à l'âge scolaire.»

Malheureusement en Outaouais, cet accès est un problème. «La problématique d'accès à des spécialistes, c'est ressorti comme un enjeu pour

des enfants qui ont des vulnérabilités ou des conditions particulières», soutient Mme Dagenais.

## FINANCEMENT

Pour le directeur général de la Table Éducation Outaouais, Pierre Boucher, il est important de trouver des solutions pour assurer une réussite scolaire. Mais le nerf de la guerre est toujours l'argent, ajoute-t-il.

En ce moment, plusieurs postes de spécialistes ne sont pas pourvus dans les centres de services scolaires, explique-t-il. «Le réseau public n'est pas nécessairement compétitif.»

L'Outaouais, rappelle-t-il, compte autant sur des secteurs pauvres que sur des secteurs riches. «Il y a beaucoup de parents aisés en Outaouais aussi. Ils vont au privé pour avoir des services. Ça favorise le développement d'un marché privé.»

«Pour offrir plus de service au niveau public, il va falloir être compétitif avec le privé. Encore une fois, le nerf de la guerre, c'est l'argent.»

Il faudra aussi être plus imaginatif pour trouver des façons d'amener certains services près des jeunes. «Développer des centres de pédiatrie sociale en milieu rural, ça, c'est imaginatif», note-t-il.



*L'Observatoire des tout-petits a dressé le portrait de la vulnérabilité des jeunes de la maternelle en souhaitant que des mesures soient prises dès le jeune âge pour aider les enfants pouvant démontrer des vulnérabilités qui les suivront pendant leur parcours scolaire.*

besoins, mais il faut aussi s'attaquer aux barrières d'accès. Comme quand le service n'est pas offert dans la langue.»

## COVID

L'étude réalisée par l'Observatoire des tout-petits utilise des données pré-Covid. Malgré tout, l'organisme s'est arrêté sur l'impact que la pandémie aura sur la vulnérabilité des jeunes lors de l'entrée à l'école.

Il ne faut pas s'attendre à ce que les résultats soient plus positifs lors de la prochaine étude. Les familles vulnérables sont celles où on retrouve le

plus de risque de vulnérabilité chez les enfants et elles ont été touchées durement par la pandémie, souligne Mme Dagenais.

Le directeur de la Table Éducation Outaouais, Pierre Boucher, estime lui aussi qu'il faudra accentuer le travail. «Le prochain portrait devrait nous confirmer ce qu'on pense. L'écart va se creuser. On a du travail à faire.»

Avec ce portrait, Fannie Dagenais souhaite que la région puisse voir les enjeux les plus importants et s'y attaquer dès le plus jeune âge pour apporter des solutions. 



Table autonome des aînés des Collines

## Avis de Convocation Assemblée Générale Anuelle

Chers membres,

C'est avec plaisir que nous vous invitons à notre **Assemblée générale annuelle**, qui aura lieu **mardi le 15 mars 2022 à 13h**, par le biais de la plateforme [Zoom](#).

Voici l'ordre du jour proposé :

1. Mot de bienvenue
2. Nomination d'un(e) président(e) et d'un(e) secrétaire d'assemblée
3. Lecture de l'avis de convocation et constatation du quorum
4. Lecture et adoption de l'ordre du jour
5. Lecture et adoption du procès-verbal de l'AGA 2020
6. Présentation du rapport d'activités de l'organisme
7. Présentation du bilan financier 2021
8. Nomination d'un vérificateur financier 2022
9. Adoption des modifications aux règlements généraux :
  - a. Retrait du poste d'administrateur « Citoyen(ne) de Notre-Dame-de-la-Salette »
  - b. Retrait du poste « Membre ami(e) des aînés #4 »
10. Élection des administrateurs :
  - a. Nomination d'un(e) président(e) et d'un(e) secrétaire d'élection
  - b. Nomination de deux scrutateurs
  - c. Mise en candidature
    - i. Citoyen(ne) de Chelsea
    - ii. Citoyen(ne) de Pontiac
    - iii. Citoyen(ne) de Cantley
    - iv. Membre ami(e) des aînés #1
    - v. Membre ami(e) des aînés #2
  - d. Clôture des mises en candidature et appel des candidats
  - e. Vote par scrutin secret, si nécessaire
11. Période de questions, vœux et souhaits de l'assemblée
12. Levée de l'assemblée

**Pour vous inscrire ou pour des renseignements supplémentaires :**

Veillez contacter notre directeur, M. Logan Vaillant, au 1-855 662-4637 poste 241, ou par courriel à [tabledesaines@gmail.com](mailto:tabledesaines@gmail.com).

**Merci d'avoir à cœur les aînés d'aujourd'hui et de demain.**

**\*\*Vous devez remplir le [formulaire d'adhésion](#) afin de pouvoir assister à notre AGA\*\***

>X03367-1

# La MRC des Collines embarque avec ALUS Outaouais

**YANNICK BOURSIER**

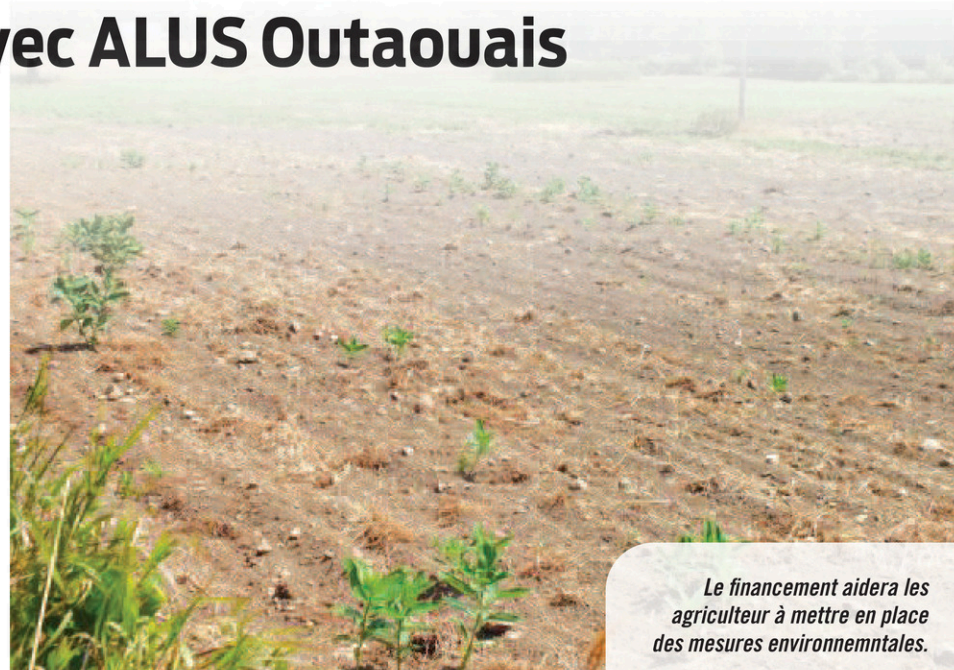
yboursier@inmedias.ca

**La MRC des Collines de l'Outaouais financera pendant trois ans le projet ALUS Outaouais pour aider les producteurs de son territoire.**

Lors du dernier conseil des maires, les élus ont voté une aide de 10 000\$ par année pendant trois ans pour financer les projets avec ALUS Outaouais sur son territoire.

Le projet ALUS existe à travers le Canada. En 2021, l'Outaouais est devenu la deuxième région au Québec après la Montérégie à se joindre à ce programme dont l'objectif est d'accompagner et de financer des producteurs agricoles souhaitant mettre en place différentes mesures permettant de protéger un cours d'eau près de leur terre agricole ou aider à conserver la biodiversité sur une terre, par exemple.

Il permet notamment à des producteurs de faire des réserves de pâturage, d'installer une haie brise-vent, de faire de la plantation de bandes riveraines ou encore des prairies fleuries. Tous ces



(Photo: L'Envol-Archives)

**Le financement aidera les agriculteur à mettre en place des mesures environnementales.**

projets visent donc à éviter que le sol s'érode près des cours d'eau ou que la faune soit dérangée par l'agriculture.

prendre certaines mesures.

Ce programme permet de faire le lien entre les aspects environnementaux, qui inquiètent de plus en plus les producteurs qui vivent de la terre, et l'aspect économique qui est souvent un frein à

C'est d'ailleurs pour cette raison que la MRC des Collines a décidé d'embarquer dans le projet, affirme le préfet, Marc Carrière. «Il y a le volet environnemental et le volet économique qui sont challengés un avec l'autre. Dans ce cas-là, ça permet d'aller de l'avant avec de beaux projets comme ça.»

Il croit que ce projet aura du succès. «Les agriculteurs, ils veulent embarquer. Ils veulent savoir comment bien le faire. Tout le monde va être content là-dedans. On va faire de beaux projets qui vont servir d'exemple. Tout le monde va voir qu'il y a une plus-value.»

Info: [alus.ca](http://alus.ca)

## Marc Carrière à l'UMQ

Le préfet de la MRC des Collines, Marc Carrière, a été obtenu un poste au sein des commissions de l'Union des municipalités du Québec. Il fera partie de la Commission de la sécurité publique. La nomination a été officialisée lors d'une rencontre du conseil d'administration à la mi-février.

## RÉPONSES L'Envol médias

Jeux dans notre édition du 9 février 2022

### MOTS CACHÉS : FIDÉLITÉ

#### MOTS CROISÉS :

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S | T | A | T | I | O | N | N | A | I | R | E |
| A | I | R | ■ | C | H | A | I | ■ | R | O | T |
| U | R | A | T | E | ■ | B | E | S | A | C | E |
| C | E | R | E | B | R | A | L | ■ | N | O | ■ |
| I | ■ | A | N | E | ■ | B | L | E | ■ | C | A |
| S | A | T | U | R | E | ■ | E | S | S | O | R |
| S | N | ■ | E | G | O | I | S | T | E | ■ | M |
| O | T | E | ■ | L | U | ■ | E | S | S | E | ■ |
| N | O | M | ■ | H | E | L | E | ■ | S | E | M |
| N | I | E | C | E | ■ | E | R | M | I | T | E |
| E | N | R | O | U | E | ■ | S | E | L | O | N |
| R | E | I | N | ■ | S | I | E | G | E | N | T |

>X03325-1

## L'infoBasse-Lièvre L'Envol médias

### Amadou Barry

Stratège médias  
abarry@inmedias.ca • 819 930-9377



>X03324-1

## Vous souhaitez Bonne fête!

### Mars 2022

- 1<sup>er</sup> : Raymond DeLangie, Joyeux Amis de Saint-Pierre  
Nicole Prud'homme, Joyeux Amis de Saint-Pierre
- 2 : Phanie Parent, résidente de Val-des-Monts
- 3 : Philippe Lepage-Lachaine, résident de Val-des-Monts  
Gérald Prud'Homme, résident de Val-des-Monts  
Marhye Jacynthe Poulin, Clinique I.P.H.O. et résidente de Val-des-Monts
- 4 : Carmen Brassard-Nadon, Joyeux Amis de Saint-Pierre  
Denis Cabana, Joyeux Amis de Saint-Pierre  
Phillipa Judd, résidente de Cantley
- 5 : Jocelyne Nadon, résidente de Val-des-Monts  
Jean-Pierre Schnob, résident de La Pêche  
Marie-Eve Belleau-Fillion, résidente de Val-des-Monts
- 6 : Colette Nicole, Regroupement des Aînés de Perkins  
Nicole Quesnel-Thérien, Joyeux Amis de Saint-Pierre
- 7 : Michel Leduc, Joyeux Amis de Saint-Pierre
- 8 : Kristine St-Jean Diotte, résidente de Masson
- 9 : Nathalie Laviolette, résidente de La Pêche  
Madeleine Leroux, Regroupement des Aînés de Perkins
- 11 : Ginette Jetté, Joyeux Amis de Saint-Pierre
- 12 : Lynn Grandmont, résidente de Val-des-Monts  
Angéline De Rainville, Joyeux Amis de Saint-Pierre
- 13 : Ghislain Gauvreau, Garage J.F. Gauvreau, La Pêche
- 14 : Géraldine Gravelle, résidente de L'Ange-Gardien  
Maxime Lanthier, résident de Val-des-Monts  
Sylvain Guindon, résident de Val-des-Monts
- 15 : Fabiola St-Onge, Regroupement des Aînés de Perkins  
Maïka Fung Lafontaine, résidente de Val-des-Monts
- 16 : Carole Delisle, Cercle des Fermières de Perkins  
Denise Patry, Responsable des loisirs, Municipalité de La Pêche
- 17 : Melissa Huywan, résidente de Gatineau  
Réal Daigle, abonné de Dollard-des-Ormeaux
- 19 : Annick Charron-McCorkell, résidente de La Pêche
- 20 : Éric Philippe, Col bleu, Municipalité La Pêche
- 22 : Michel Sogne, Inter-Marché, Épicerie Famille Sogne, résident de Val-des-Monts  
Pauline Lafrenière, Conseillère, district no. 2, Municipalité de Val-des-Monts  
Claude Perron, résident de Val-des-Monts  
Yves Lamoureux, résident de Val-des-Monts
- 24 : Henriette Potvin, Regroupement des Aînés de Perkins  
Marc Paquette, Joyeux Amis de Saint-Pierre
- 25 : Gérard Groulx, Joyeux Amis de Saint-Pierre  
Karine Bailey, résidente de La Pêche
- 26 : Claire Legault, Cercle des Fermières de Perkins  
Nathalie Ouellette, résidente de Val-des-Monts  
Jocelyne Charron, Joyeux Amis de Saint-Pierre
- 27 : Marylène Gauthier, résidente de Val-des-Monts  
Lise Paquin, résidente de La Pêche  
Hélène Lapointe, Joyeux Amis de Saint-Pierre  
Jean Landry, Joyeux Amis de Saint-Pierre
- 29 : Rita Nadon, résidente de Val-des-Monts  
France Beausoleil, résidente de La Pêche  
Michel Lesage, résident de Val-des-Monts  
Claire Villeneuve, résidente de Val-des-Monts
- 30 : Éric Proulx, résident de La Pêche
- 31 : François Grégoire, Caisse Desjardins de Gatineau  
Rémi Girard, résident de Val-des-Monts  
Fernande «Angéla» Robinson, résidente de Cantley



Envoyez-nous des fêtes à célébrer pour le mois d'Avril!  
info@journalenvol.ca

>X03266-1

# Gatineau amorce aussi des démarches judiciaires

**YANNICK BOURSIER**  
yboursier@inmedias.ca

**Après la municipalité de Chelsea en décembre dernier, c'est maintenant au tour de Gatineau d'annoncer qu'elle prend des démarches judiciaires à l'encontre de la Commission de la capitale nationale (CCN).**


La CCN doit payer des montants en remplacement d'impôt (paiement en remplacement d'import PERI) pour ses propriétés situées sur le territoire d'une municipalité, notamment dans le Parc de la Gatineau.

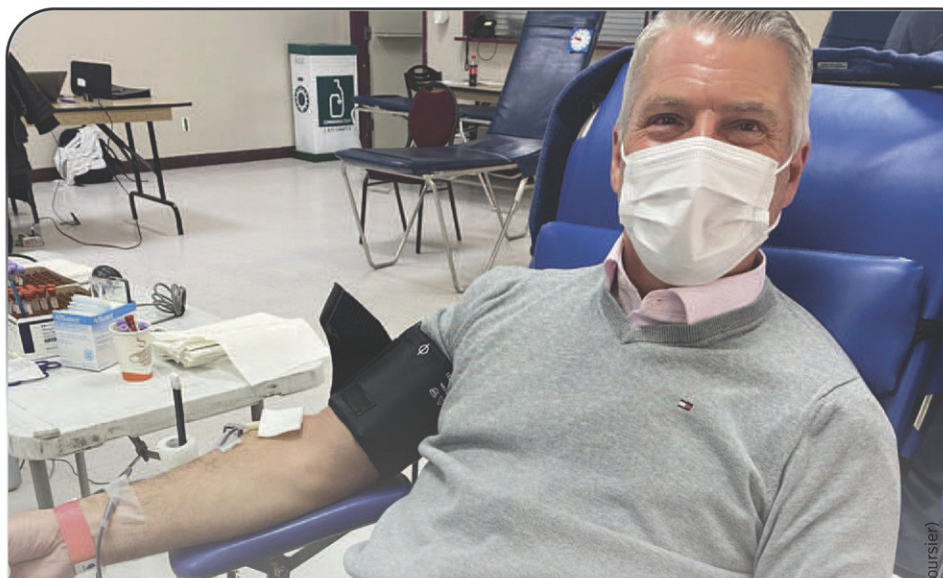
Ces PÉRI sont déterminés sur la valeur foncière des propriétés au même titre que le compte de taxes pour un citoyen. Comme c'est une instance fédérale, elle est facturée au même taux que pour les résidents, contrairement aux édifices provinciaux qui ont un taux plus bas pour ce qui s'appelle des en-lieu de taxes.

Dans ce dossier, la CCN conteste la valeur accordée par les municipalités à ces propriétés, et ce, depuis de nombreuses années. Il s'agit donc de montant important en jeu pour les municipalités impliquées.

La semaine dernière, la ville de Gatineau a donc confirmé des démarches judiciaires en réponse à l'offre finale déposée le 31 janvier par la CCN.

En décembre dernier, la municipalité de Chelsea avait pris la même décision. Les élus avaient adopté une résolution pour mandater une firme d'avocat pour «prendre les recours judiciaires appropriés devant la cour fédérale».

Cette décision faisait suite à la décision finale prise en novembre par la CCN dans les dossiers concernant Chelsea. «Pour la Municipalité, cette décision de la CCN est inacceptable, manifestation déraisonnable et profondément irrespectueuse de la Municipalité et de ses citoyens de même que du processus prévu par la Loi pour le règlement de ce type de différends», indique le conseil dans sa résolution. 



## Des dons de sang

Héma-Québec était de passage dans le secteur en février pour ses collectes de sang. Le 16 février, ils étaient à La Pêche pour recevoir les dons des citoyens dans le cadre d'une clinique organisée en collaboration avec la Caisse Desjardins depuis 1994. À cette occasion, 65 personnes ont fait un don de sang, ce qui correspond à 250 produits qui pourront être transfusés à des patients dans les hôpitaux publics. Sur la photo, le directeur de la Caisse Desjardins Hull-Aylmer, Stéphane Miljours fait un don de sang lors de la collecte à La Pêche.

(Photo: L'Envol-Yannick Boursier)

**Sébastien Aubin  
et Nadine LaCasse  
PHARMACIENS**

895, ch. Riverside,  
suite 100, Wakefield,  
Qc JOX 3G0

Tél. : 819 459-2884  
Sans frais : 866 459-2884  
Téléc. : 819 459-2523

AFFILIÉS À



>X03365-1

# Vous avez des symptômes de la COVID-19 ?



**Isolez-vous**



et faites

**un test rapide  
à la maison.**

Pour en savoir plus

**Québec.ca/isolement**

**On continue  
de se protéger.**

Votre gouvernement

Québec 

>X0327-1

# Exposition à la Galerie Old Chelsea

La Galerie Old Chelsea est heureuse de présenter les œuvres de Linda Bergeron-Baril. Linda est inspirée quotidiennement par son environnement à Luskville où elle est entourée d'arbres, de collines, d'animaux, de champs cultivés, du terrain accidenté et de l'immensité de la belle rivière des Outaouais.

Près de ses émotions, l'artiste ressent bien tout ce qui l'entoure ... elle s'y retrouve en harmonie. Cet environnement l'a apprivoisé, lui a donné le goût d'explorer une nouvelle palette de couleurs et une approche toujours en mouvement. Son style se reconnaît aux gestes spontanés qui donnent grâce et force à ses paysages. Elle aime créer les ambiances et la magie qui nous entourent dans le quotidien.

«La lumière se faufile» de Linda Bergeron-Baril  
Galerie Old Chelsea, Chelsea, Québec  
Du 11 au 27 mars 2022 – jeudi au dimanche de 12h à 17h

Visite privée avec rendez-vous préalable au info@galerieoldchelsea.ca



## BANQUE ALIMENTAIRE

La banque alimentaire La Pêche offre l'occasion aux personnes éprouvant des difficultés financières ou à faible revenu d'obtenir de l'aide pour des denrées alimentaires. Ce service est offert seulement aux résidents de la Municipalité La Pêche. N'hésitez surtout pas, vous pouvez nous rejoindre au 819-456-2839.

## Chronique immobilière

### Achat d'une propriété : quelques caractéristiques à ignorer durant vos recherches

Il y a beaucoup de signaux d'alarme à surveiller lorsque vous consultez les annonces en ligne ou visitez une propriété en personne. À l'inverse, plusieurs caractéristiques ne devraient pas affecter votre décision de faire ou non une offre sur une maison. En voici quelques-unes.

#### PEINTURE ET PAPIER PEINT

Les goûts du vendeur en matière de revêtements muraux vous semblent discutables? Ne laissez pas ce détail vous empêcher de voir le potentiel de chaque pièce. Après tout, repeindre une maison est simple et abordable, et ce, même s'il faut d'abord retirer du papier peint.

#### MOQUETTES ET PLAFONDS TEXTURÉS

Des moquettes hideuses et des plafonds en stuc peuvent

aisément être remplacés à bon prix : ces éléments ne devraient donc pas constituer des facteurs dissuasifs. Cependant, pour plus de commodité, assurez-vous de procéder aux travaux avant d'emménager.

#### AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR

Même si la propriété ne vous a pas impressionné au premier coup d'œil, rappelez-vous qu'un bel aménagement paysager et une porte d'entrée repeinte peuvent considérablement rehausser l'attrait de celle-ci. De plus, si l'intimité fait défaut, vous pourrez corriger le problème en ajoutant une haie ou une clôture, par exemple.

Enfin, ne jugez pas une maison à son âge : certaines propriétés plus anciennes disposent de matériaux de meilleure qualité que les nouvelles constructions — et c'est sans compter leur charme et leur caractère!



**Dyna Mique** Célèbre 30 ans! Celebrating 30 years!  
Agence immobilière | Real Estate Agency  
**613 223-3962 (DYNA)**

**Diane Falardeau**

Courtier immobilier agréé | Chartered Real estate broker  
DA | AEO

**Directrice agence | Agency Executive Officer**  
Résidentielle/Commercial | Residential/Commercial  
dyna@dynadf.ca



**VENDEZ À PARTIR DE 3% | LIST YOUR PROPERTY FROM 3%**



133-B, rue Joseph (secteur Buckingham), Gatineau  
Québec J8L 1G1  
819 568-7544  
Annonces classées : 1 866-637-5236  
journallenvol.ca

Directeur administratif  
Sylvain Lacasse  
slacasse@inmedias.ca

Directrice développement  
Chantal Roussel  
croussel@inmedias.ca

Directrice finances/  
ressources humaines  
Katy Dufresne  
kdufresne@inmedias.ca

Directrice aux ventes  
Élise Léonard  
eleonard@inmedias.ca

Stratège médias  
Amadou Barry  
abarry@inmedias.ca

Directrice de l'information  
Marilou Séguin  
mseguin@inmedias.ca

Rédacteur en chef  
Yannick Boursier  
yboursier@inmedias.ca

Journalistes  
Kathleen Godmer  
kgodmer@inmedias.ca

Directrice web  
Mélodie Rivest  
mrivest@inmedias.ca

Gestionnaire de communauté  
Jacob Chartrand  
jchartrand@inmedias.ca

Directeur de l'infographie  
Marc Cadieux

Infographistes  
Julie Leclerc  
Émilie Constantineau  
Martine Cotton  
Jessica Lacroix  
Samantha Doiron  
Tanya Laframboise

TIRAGE : 14 736 EXEMPLAIRES

RÉSEAU SÉLECT

Membre  
hebdos  
QUÉBEC



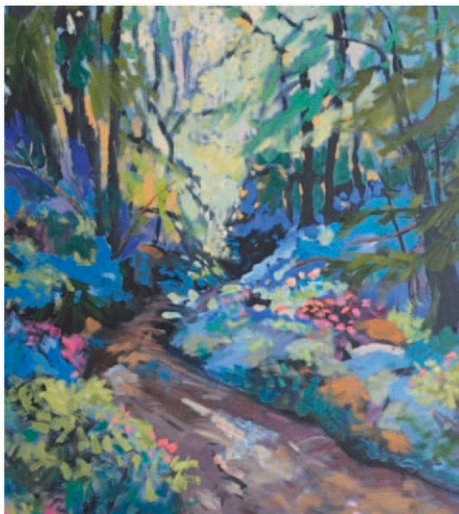
Financé par le  
gouvernement du Canada

Propriété de  
In Médias inc.  
Imprimé par  
Transcontinental inc.  
Distribué par PubliSac

Canada

# New exposition at Galerie Old Chelsea

Galerie Old Chelsea is pleased to present the most recent works by Linda Bergeron-Baril. Linda is inspired daily by her environment in Luskville, Quebec, where she is surrounded by trees, hills, animals, cultivated fields, rough terrain and of course, the vastness of the beautiful Ottawa river.



Bergeron-Baril is very much a feeling person, in harmony with her surroundings and who senses all that surrounds her. As the artist explains, her environment has tamed her, brought her to explore a new color palette and caused her to constantly be in progression in her approach to painting.

Linda Bergeron-Baril has a distinctive style which flows loosely with expressive spontaneity, giving strength and grace to her landscapes. She likes to create ambiance in her paintings and the feeling of magic that she feels in everyday life.

Galerie Old Chelsea shows art by local professional artists and is located in the beautiful Gatineau Hills above award-winning Les Fougères restaurant, 783 route 105, Chelsea, Québec, J9B 1P1 [www.galerieoldchelsea.ca](http://www.galerieoldchelsea.ca)

Facebook: Galerie Old Chelsea (on route 105, not Scott Rd)

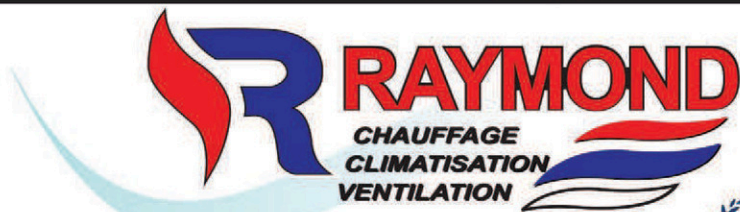
«The Light Comes Through»  
by Linda Bergeron-Baril  
Galerie Old Chelsea, Chelsea, Quebec  
March 11 to 27, 2022 Thursdays to Sundays 12 to 5 pm

Private visits by appointment through [info@galerieoldchelsea.ca](mailto:info@galerieoldchelsea.ca)

## FOOD BANK

La Pêche Food Bank is temporarily offering help to people in need due to either financial difficulties or with low income. This service is only available for residents of our municipality. Do not hesitate, call us at 819-456-2839.

• NOUS INSTALLONS AU MAZOUT,  
À L'ÉLECTRICITÉ ET AU GAZ NATUREL •



**FINANCEMENT DISPONIBLE**  
VOIR DÉTAILS AVEC NOS REPRÉSENTANTS

Chauffage & climatisation



**RABAIS**  
CHAUFFEZ VERT  
JUSQU'À  
**1525\$**

**GARANTIE DE 10 ANS DISPONIBLE!**  
Sur toutes les pièces et main-d'œuvre d'une vaste gamme de produits

**MURAL / CENTRAL**

VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRÉ AU  
581, BOUL. ST-RENE EST • GATINEAU

[chauffageraymond.qc.ca](http://chauffageraymond.qc.ca)

819 **771-9209**

\*SUR ÉQUIPEMENTS SÉLECTIONNÉS  
ET POUR UN TEMPS LIMITÉ

# Do you have COVID-19 symptoms?



**Self-isolate**



and take  
an at-home  
**rapid test.**

To learn more

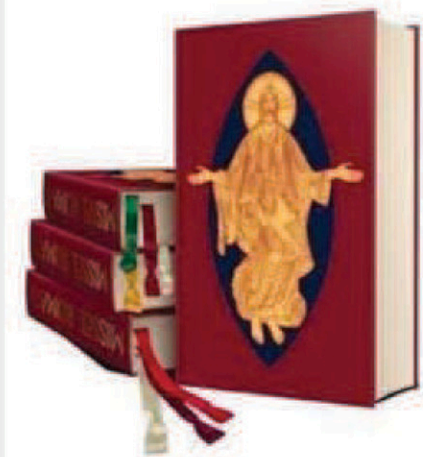
[Quebec.ca/selfisolating](https://Quebec.ca/selfisolating)

Let's continue to  
protect ourselves.

Votre  
gouvernement

Québec

## NOUVELLE TRADUCTION DU MISSEL ROMAIN EN FRANÇAIS



Avec la réouverture des églises, beaucoup de paroissiens et paroissiennes ont découvert pour la première fois la nouvelle traduction du Missel romain. Quoique les prêtres avaient le droit de se servir de cette nouvelle traduction dès le début de l'aveugle, la plupart ont choisi d'attendre que le Prions en Église commence à s'en servir afin que les prières qu'ils diraient correspondent à ce que les fidèles avaient en main. C'est fait maintenant. À partir du mercredi des Cendres, seule la nouvelle traduction sera permise dans les églises de langue française à travers le monde.

Cette nouvelle traduction, qui se veut plus fidèle à la version latine officielle, a été entreprise à la demande du pape Jean-Paul II. Le travail a été long, minutieux et bien fait. Des comités internationaux ont préparé les diverses versions qui étaient soumises aux évêques francophones du monde pour leurs commentaires et, éventuellement, leur approbation. Le résultat final est le fruit de nombreux efforts et de beaucoup d'amour.

Vous aurez remarqué que la nouvelle traduction entraîne surtout des changements dans les prières du prêtre. Elle ne change pas beaucoup les parties de l'assemblée. Ici et là, on doit s'habituer à de petites transformations. Ainsi, dans l'acclamation après la consécration : « Nous annonçons ta mort, Seigneur Jésus, nous proclamons ta résurrection... » Ou encore « Agneau de Dieu, qui enlève les péchés du monde... » À la communion, la présentation du Christ eucharistique est différente. Il faut attendre que le prêtre dise : « Heureux les invités au repas de noces de l'Agneau » avant de répondre : « Seigneur, je ne suis pas digne... »

Le nouveau Missel nous invite à poser deux gestes nouveaux. Dans le « Je crois en Dieu », nous devons incliner la tête en signe de respect pour l'incarnation du Christ lorsqu'on dit « qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie. » Et au moment de communier, juste avant de s'approcher du prêtre, nous devons encore faire un geste de respect par un petit salut. Ces gestes corporels expriment notre foi dans le Verbe divin qui a pris corps autrefois dans le sein de Marie et qui prend corps aujourd'hui dans la célébration eucharistique.

Accueillons cette nouvelle traduction du Missel romain comme un cadeau. Profitons de sa parution pour méditer un peu les textes de la messe. Ils peuvent nous inspirer, nous donner des paroles pour exprimer notre foi, renouveler notre espérance et nous faire grandir en amour.

## LE CATÉCHUMÉNAT

Le catéchuménat est un temps de préparation proposé aux « chercheurs de Dieu » qui désirent entrer dans l'Église catholique par les sacrements de l'initiation chrétienne : soit par le baptême, la confirmation et l'eucharistie.

Les adultes qui se préparent au baptême sont appelés catéchumènes : ils recevront en même temps au cours de la Vigile Pascale (célébrée dans la nuit de Pâques), les trois sacrements de l'initiation chrétienne : baptême, confirmation et eucharistie.

Les catéchumènes sont accompagnés par la communauté chrétienne et individuellement par un paroissien, véritable compagnon de route pendant environ deux ans, qui les aide à découvrir et suivre le Christ.

Des rencontres de groupe ont également lieu, selon la convenance de chaque paroisse, pour permettre un échange plus large, riche d'expériences et d'histoire de chacun, catéchumène et accompagnateur.

Une étape importante du Carême dans le diocèse, c'est l'« appel décisif » des futurs baptisés. L'appel décisif aura lieu à la cathédrale Saint-Joseph, le dimanche 6 mars à heure à venir.

Les scrutins

Les scrutins auront lieu (en paroisse) lors des célébrations dominicales les 3e, 4e et 5e dimanches du carême. À cette occasion, les paroisses, qui ont des catéchumènes en cheminement, peuvent utiliser comme lecture évangélique celle des 3e, 4e et 5e dimanches du carême de l'année liturgique A.

## RESSOURCEMENT DU CARÊME 2022



Avec lui, renaître autrement

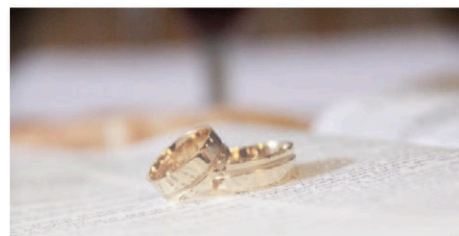
L'accueil de l'autre et l'attention aux plus vulnérables. Cordiale invitation aux diocésains, diocésaines, à tous et à toutes. Les jeudis 10 et 31 mars 2022 à 19 h sur Zoom

## THÈME DU CARÊME 2022

Le mercredi 02 mars, nous entrerons en Carême ! Pour cette année, le thème suggéré par Vie liturgique est « Avec lui, renaître autrement ». Dans le site de la paroisse Notre-Dame de l'Eau Vive, on peut trouver ce thème redéployé et présenté au service des équipes et des intervenants en liturgie. Dans les semaines qui viennent, on y trouvera également, chaque dimanche, des petites capsules vidéos permettant d'approfondir ce thème.

Info: [www.ndeauvive.org/fr/careme](http://www.ndeauvive.org/fr/careme)

## PARCOURS DE PRÉPARATION AU MARIAGE : PROJET MARIAGE, PROJET VIE



Préparez-vous à vivre le sacrement de mariage. Ce parcours de préparation au mariage offrira aux couples des outils qui vous permettront de dialoguer avec votre conjoint(e), de mieux comprendre la communication au sein du couple, et la signification du mariage sacramentel. Pour le 30 avril et 1er mai 2022. Inscrivez-vous ici. Pour le 26 et 27 novembre 2022. Pour toute autre information, communiquer avec Nicole Myre à [pastorale@diocesegatineau.org](mailto:pastorale@diocesegatineau.org).

## CAFÉS-RENCOTRES EN PRÉPARATION DU SYNODE

La faculté de théologie du Collège universitaire dominicain (CUD) dans ses deux campus, l'Institut dominicain des études supérieures en théologie (IDEST) à Ottawa et l'Institut de Pastorale des Dominicains (IPD) de Montréal offrent une série d'ateliers pour aider les diocèses francophones du Québec et du Canada à mieux préparer la démarche synodale initiée par le Pape François. Ces ateliers ont été d'abord pensés puis offerts au diocèse de St-Jean-Longueuil, puis la faculté a pensé les rendre aussi disponibles à un plus large public.

## INFO SYNODE - VISITEZ LE SITE WEB

Nous pouvons voir que l'enthousiasme et les défis que nous rencontrons dans la phase préparatoire du synode sont partagés aux quatre coins de l'horizon ecclésial. Ce premier bilan nous fait ressentir que nous sommes en communion avec toute l'Église dans la recherche d'une écoute compétente et authentique dans un véritable effort de discernement. Nous nous rendons compte que ce sont là des lieux d'apprentissage en vue de la conversion et de la mission : deux dimensions inséparables pour les disciples missionnaires de Jésus Christ. Pour toutes questions vous pouvez rejoindre André Inkel par courriel : [inkela@diocesegatineau.org](mailto:inkela@diocesegatineau.org) ou par téléphone au (819)771-8391, poste 300.

## CAMPAGNE DE LA DÎME 2022

Les conseils de fabrique recevront dans les prochains jours un bref sondage pour connaître leurs besoins en matériel promotionnel pour la campagne de la dîme 2022 qui aura lieu après Pâques, en mai prochain. Comme par les années passées, le diocèse soutiendra les paroisses en offrant gratuitement des outils promotionnels et une campagne publicitaire.

## DISPENSE DE LA CONTRIBUTION DIOCÉSAINE

Comme lors du confinement complet des églises au printemps 2020 et à l'hiver 2021, le Conseil diocésain des affaires économiques (CDAE) a décidé d'offrir de nouveau une dispense de 1/50 de la contribution diocésaine pour chaque dimanche de la fermeture des églises depuis le 31 décembre dernier. Avec la réouverture des églises, le 7 février dernier, la dispense sera donc accordée pour 7 dimanches (incluant pour les célébrations du Jour de l'an). Les paroisses recevront les détails sur le montant de la dispense qui leur sera accordée avec

la communication de la facturation du 1<sup>er</sup> trimestre de 2022 pour la contribution diocésaine.

## ÉTATS FINANCIERS DES PAROISSES POUR 2021

Merci aux paroisses qui ont déjà fait parvenir, comme cela est prévu par la Loi sur les fabriques, leurs états financiers pour l'année 2021. Les paroisses sont invitées à acheminer leur document d'ici la fin du mois de février. Ce document sera d'une grande importance pour évaluer toute l'ampleur des impacts de la crise sanitaire de la Covid-19 sur les finances des paroisses et du diocèse. Le formulaire pour la présentation des états financiers de l'année 2021 est disponible en format Word, PDF et Excel sur le site Internet de l'archidiocèse, section Extranet

## LOCAL À LOUER

L'Archidiocèse de Gatineau a présentement un local à louer à des organismes communautaires de la région de l'Outaouais qui ont une mission et des valeurs compatibles avec celles de l'Église catholique. Le loyer, à prix très compétitif, inclut une ligne téléphonique, un accès Internet Wifi, une case postale, l'accès à une petite cuisine, l'accès à des salles de rencontre, espaces de stationnement et conciergerie des espaces communs. Pour toutes informations, contactez M. René Laprise au 819 771-8391 poste 312, [econome@diocesegatineau.org](mailto:econome@diocesegatineau.org)

## DES CANADIENNES ET DES CANADIENS CHANGENT LE MONDE

Développement et Paix est un mouvement de solidarité nationale engagé pour la justice sociale abordant des enjeux mondiaux actuels liés au développement communautaire et à l'aide humanitaire aux quatre coins de la planète.

Les membres se mobilisent dans de vastes campagnes d'éducation, de plaidoyer et de collectes de fonds pour provoquer des changements au Canada qui auront des impacts positifs sur les peuples.

Qui profite des fonds recueillis?

Les communautés locales et les partenaires responsables des projets d'éducation, de formation, d'aide humanitaire, etc...

Pour participer à la construction d'un monde plus juste, joignez-vous au mouvement dans la lutte pour la dignité humaine mettant « Les gens et la planète avant tout »

## OFFRE D'EMPLOI

La Paroisse St-Grégoire-de-Nazianze est à la recherche d'un ouvrier d'entretien pour les travaux d'entretien et de réparation de son église, son presbytère et de son cimetière.

## PAROISSE ST-RICHARD - SOIRÉE EFFUSION

Le groupe Effusion reprend ses soirées de prières et de prédications de la parole de Dieu, les troisièmes vendredis de chaque mois, de 18h30 à 21h00, à l'église St-Richard, au 445 Bd St-René O, à Gatineau. La prochaine soirée est le 18 février 2022. La première partie de la soirée est animée de louanges et de musique dynamique et méditative, suivie d'une proclamation de la Parole selon l'enseignement de l'Église catholique. Des prières d'intercessions et de guérisons concluent la soirée. Au plaisir de vous y voir !

# La relâche 2022

La relâche porte bien son nom! On a envie de profiter en famille! Dormir un peu plus tard le matin... Rester en pyjama et écouter des films... On se relâche de la routine quoi! On a quand même quelques projets sur la table, mais j'ai envie d'y intégrer des produits québécois... On va jouer dehors et se faire de la tige d'érable sur la neige. Après une journée de ski on aura sans aucun doute le goût de se faire une fondue au fromage très réconfortante et on choisira des produits faits au Québec et pourquoi pas l'accompagner d'un beau cidre pétillant! Pour le bonheur des grands en guise de dessert nous ouvrons une cuvée vin de glace du Domaine du Marathonien (super vignoble en Montérégie à découvrir). S'il en reste dans la bouteille, on se fera des kirs de glace le lendemain et le surlendemain à l'apéro! Allez faites comme nous et savourez le Québec! Bonne relâche à tous!



**En rouge**  
**TRADITION, PINOT NOIR, 2019,**  
**NIAGARA PENINSULA**  
Ontario, Canada, Domaine Queylus

Le Domaine Queylus est une belle histoire de passionnés de vins, dont Champlain Charest qui est un des actionnaires du vignoble! Ils ont voulu créer un domaine pouvant créer de grandes cuvées de Chardonnay et de Pinot noir et pour ce faire ils ont fait appel à l'expertise de Thomas Bachelder pour l'élaboration de leurs vins. Ici rien n'a été laissé au hasard: analyse des sols, choix des cépages et élevage pour favoriser l'élaboration de grands vins pouvant se comparer entre autres à la Bourgogne! Nous avons droit à une petite jeunesse ici. Le vin se faisait discret jusqu'à une bonne heure passée en carafe, donc soit attendre quelques années ou encore faire respirer plus d'une heure pour pouvoir apprécier toute la complexité de cette cuvée. Nous avons bien vu la différence où, à l'ouverture nez végétal et mentholé avec une pointe de bonbon à la cannelle, tandis qu'après aération le nez et la bouche sont beaucoup plus expressifs; la cerise, le poivre blanc, une touche légèrement fumée et beaucoup plus de profondeur. Toujours très bon! Cuisse de pintade aux champignons, magret de canard sauce à la canneberge ou encore pour un accord classique essayez-le avec des escargots à la bourguignonne.

Prix : 33,50\$  
13% d'alcool et 1,6 g/l de sucre  
Code SAQ : 13276137

Ici nous avons droit à une des spécialités de Sanlúcar de Barrameda: La Manzanilla. Un vin fortifié typique de la région et dont l'élevage en fût sur la côte, à l'air marin, lui donne son côté salin en plus du vieillissement de quelques années sous voile qui lui procure les arômes rancio classiques de ce type de produit. La complexité au nez et en bouche de ce type de vin m'a toujours fasciné. Un mélange de noix, d'olives vertes, de vanille et de cacao au nez tandis qu'en bouche nous avons une Manzanilla en finesse; délicate et souple, sur des arômes de résine et de noix avec une belle amertume en fin de bouche. Les vins de Xérès sont vraiment des vins à essayer et il y a plusieurs styles différents à découvrir. Faites-vous une soirée tapas entre amis; les olives, le manchégo, les acras de morue, les noix grillées ou encore en après-ski avec une belle fondue au fromage en famille. PS: Les amateurs de vins du Jura y trouveront leur compte ici, et ce à prix doux!

En collaboration avec:  
**GABRIEL LACHAINE ET**  
**VALÉRIE CHARETTE, SOMMELIERS**



**En blanc**  
**LA PURETÉ,**  
**CHARDONNAY, 2020,**  
**NIAGARA ESCARPMENT**  
Ontario, Canada, Thomas Bachelder



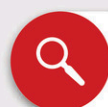
Prix : 20,05\$  
13% d'alcool et 2,6 g/l de sucre  
Code SAQ : 14558937

**En blanc**  
**MANZANILLA, PAPIRUSA, SOLERA RESERVA,**  
**EXTRA SEC, SANLUCAR DE BARRAMEDA**  
Andalousie, Espagne, Lustau

Prix : 14,35\$, 375ml  
15% d'alcool et 1,2 g/l de sucre  
Code SAQ : 11767565



LES  
**jobins**  
lesjobins.ca



Mon futur emploi...





# Servons et protégeons ensemble ! *par Martin Fournel*

Sergent Responsable de la section Prévention,  
Relations Communautaires et Publiques à la  
Sécurité publique MRC des Collines  
Tel. : 1 877 459-2422, poste 3262  
Twitter : police\_MRC



## CANTLEY | SORTIE DE ROUTE D'UN AUTOBUS SCOLAIRE

Les policiers du Service de la Sécurité publique de la MRC des Collines-de-l'Outaouais furent appelés le 17 février au matin à 7h45 à se rendre sur le chemin des Groseilliers à Cantley concernant une sortie de route impliquant un autobus scolaire.

La perte de contrôle est survenue au moment de descendre une pente qui, elle, était glacée. L'autobus s'est alors retrouvé dans le fossé. Lors de l'embarquée, 26 étudiants prenaient place à bord et heureusement une (1) seule personne fut blessée que légèrement à une jambe. Cette personne fut transportée par prévention dans un centre hospitalier.

Selon les informations disponibles, les étudiants se dirigeaient vers 2 écoles primaires de Cantley. Le chemin des Groseilliers fut fermé à la circulation jusqu'à 09 h 30 et un autre autobus s'est rendu sur place afin de transporter les étudiants.

## FILLETTE MORDUE PAR UN CHIEN

Le 12 février, vers 18h30, à Cantley, les parents d'une fillette de 3 ans s'affairent dans leur cuisine et font dos à l'enfant. Leur attention est soudainement attirée par un cri strident de celle-ci. En se retournant, ils constatent alors que la jeune fille vient d'être mordue au visage par un chien. Un appel 911 est aussitôt logé par le père pour obtenir les services d'une ambulance. Les premiers répondants de Cantley et les policiers sont également dépêchés sur les lieux. L'enfant

est rapidement conduite à l'hôpital pour soigner des lacérations au niveau de la tête. Le chien appartient à un autre membre de la famille et se trouvait en garde à l'adresse. Le propriétaire de l'animal ne se trouvait donc pas sur les lieux au moment de l'événement. L'enquête démontre qu'il s'agit d'un chien Rottweiler de 13 ans. Les blessures de l'enfant de 3 ans sont superficielles et ne devraient laisser aucune séquelle. Au niveau psychologique, la fillette et ses parents se portent bien et sont soulagés de la finalité de cette mésaventure.

## VOLS DANS VÉHICULES | ARRESTATION

Le 20 janvier dernier, les enquêteurs du Service de la Sécurité publique de la MRC des Collines-de-l'Outaouais ont procédé à l'arrestation de Paul-Émile Brisebois, 56 ans en lien avec 8 dossiers de vols dans véhicules. Ces vols ont été commis entre octobre et décembre 2021 dans les municipalités de Pontiac et Chelsea.

L'enquête policière aura aussi permis d'effectuer 3 perquisitions où des items volés ont été retrouvés. Le suspect ciblait des véhicules immobilisés dans des stationnements ou qui se trouvant sur la voie publique à proximité du Parc de la Gatineau. Non seulement celui-ci s'emparait de ce qui se trouvait dans le véhicule en fracassant une fenêtre, mais utilisait, dans les heures suivantes, les cartes de crédit volées.

Des accusations en matière de vols, de méfaits,

de recel et de possession d'outils de cambriolage furent déposées contre le suspect qui, lui, a décidé de plaider coupable le 23 février. La Cour lui a imposé une détention de seize (16) mois.

La Sécurité publique rappelle qu'il est important de s'assurer de ne laisser aucun objet de valeur à l'intérieur de votre véhicule.

## PATROUILLE À MOTONEIGE | PORTES OUVERTES



Lors de la fin de semaine du 19-20 février, nos patrouilleurs motoneigistes furent présents lors de l'événement provincial «Portes ouvertes sur les sentiers de motoneige». Nos agents ont sillonné les sentiers de Val-des-Monts afin d'assurer la sécurité des utilisateurs et procédé aussi à 30 vérifications. De ce nombre, seulement trois (3) constats d'infraction furent remis. (Photo: Association des motoneigistes de l'Outaouais)



## Martin Gravel

Sommelier bière IGA Famille Charles

Ouverte depuis plus de deux ans mais depuis peu sur nos tablettes, la microbrasserie 5<sup>e</sup> Baron d'Aylmer est une réelle fierté pour notre région.

Offrant une belle palette de styles variés, chaque interprétation vaut la peine de s'y arrêter. En ce sens, on découvre aujourd'hui un style qu'on ne retrouve pas souvent sur les tablettes, la Kolsch. Ce style tout en douceur et en élégance favorise l'utilisation d'ingrédients de qualité ainsi qu'un brassage hors pair.

Prononcé Keulsch, ce style, originaire de Cologne en Allemagne jouit d'une appellation d'origine contrôlée. On ne peut donc pas brasser de Kolsch en Allemagne ailleurs qu'à Cologne.



## Une gorgée à la fois

Comme nous ne sommes pas en Allemagne, on va se gâter avec la Kobes.

D'une incroyable douceur, cette belle blonde nous offre des notes de céréales, d'herbes douces et un petit côté mielleux. En bouche, c'est un bel équilibre entre le sucré et la fine amertume, c'est très rafraichissant.

Une bière très versatile à table, elle se boit bien en tout temps. Pour ma part, elle accompagnera bien mon plat de fajitas bien relevé. Sa douceur viendra calmer le piquant et les épices qui me réchauffent le palais. Jusqu'à ma prochaine bouchée.

- Cheers



Famille Charles

IGA

IGA Cantley 455, Montée de la Source  
IGA Chelsea 1703, Rte 105 Nord (Farm Point)  
IGA Gatineau 455, Boul. Gréber (Gatineau)

# Place aux finales locales

**Cette année, les mesures liées à la pandémie permettent la tenue de finales locales de Secondaire en spectacle dans plusieurs écoles de la région.**

L'organisation avait annoncé la tenue de cet événement l'automne dernier selon quatre phases pour suivre les changements. En raison des dernières annonces, les écoles ont pu passer à la phase 4 à partir du 28 février.

Ainsi, il n'y a plus de limite pour les spectateurs dans les salles de spectacles ou les auditoriums pour la tenue des finales locales, mais le port du masque est toujours nécessaire pour les participants.

Ces finales locales permettront de choisir les représentants de chaque école qui pourront alors concourir pour la finale régionale en Outaouais. Cette finale se tiendra les 30 et 31 mars au Cégep de l'Outaouais.

Normalement, ces finales se concluent avec la tenue du Rendez-vous panquébécois où les jeunes ont la chance de se produire et de suivre plusieurs ateliers. Cette année, l'événement va avoir lieu, indique l'organisation de Secondaire en spectacle. Mais la manière de le faire va être annoncée prochainement.

## FINALES LOCALES À VENIR

|                   |  |
|-------------------|--|
| 8 mars 2022 18h30 | École Polyvalente Nicolas-Gatineau     |
| 9 mars 2022 13h30 | École secondaire Grande-Rivière        |
| 10 mars 2022      | École Secondaire Louis-Joseph Papineau |
| 10 mars 2022      | École Sainte-Famille aux Trois-Chemins |
| 10 mars 2022 19h  | École polyvalente Le Carrefour         |
| 11 mars 2022 14h  | Collège Saint-Joseph de Hull           |
| 11 mars 2022 19h  | Collège Saint-Alexandre                |
| 11 mars 2022 19h  | École secondaire Hormisdas-Gamelin     |
| 17 mars 2022 19h  | École secondaire de l'Île              |



## FONDS ÉCOLEADER : Une offre bonifiée pour les entreprises!

Vous avez un projet écoresponsable en tête? Saviez-vous que vous pouvez maintenant recevoir jusqu'à 100 000 \$ en subvention pour vos initiatives vertes, incluant celles liées aux technologies propres? C'est bien vrai! Avec la récente révision de ses critères de financement, le Fonds Écoleader peut dorénavant financer jusqu'à 75 % des dépenses de vos projets!

aideront à améliorer le bilan environnemental de votre entreprise.

### Gagnez du temps

Votre temps est précieux et il n'est pas toujours simple de trouver le programme, l'expert ou l'outil qu'il vous faut pour mettre sur pieds vos projets. Pour vous appuyer dans vos démarches, le Fonds Écoleader compte sur des agents dans chaque région du Québec afin de vous guider **gratuitement** vers les ressources dont vous avez besoin.

### Un programme parmi les plus avantageux au Québec pour les entrepreneurs

Les entreprises peuvent désormais recevoir jusqu'à 40 000 \$ en subventions pour un projet visant l'adoption de pratiques écoresponsables et jusqu'à 60 000 \$ pour un projet visant la préparation à l'acquisition de technologies propres. **Plusieurs dizaines de projets d'entreprises ont déjà été déposés en Outaouais.** Peu importe votre secteur d'activité ou votre taille, votre entreprise est potentiellement admissible!

**Prenez rendez-vous dès maintenant avec Frédéric Girard, votre agent pour l'Outaouais, afin d'entamer votre virage écoresponsable!**

## FRÉDÉRIC GIRARD

Agent du Fonds Écoleader pour l'Outaouais  
[f.girard@fondsecoleader.ca](mailto:f.girard@fondsecoleader.ca)  
418 262-8669

Le Fonds Écoleader est une initiative du gouvernement du Québec, coordonnée par le Fonds d'action québécois pour le développement durable (FAQDD), en collaboration avec le Centre québécois de développement durable (CQDD) et Écotech Québec. Le programme profite notamment d'une enveloppe de 18,5 M\$ afin de faciliter l'accès à des experts qui vous



MERCREDI 23 MARS

11h30 - 13h

## Démystifier les certifications en développement durable

Rejoignez ce webinar du Fonds Écoleader !



UNE PÉRIODE DE QUESTIONS ET DE RÉSEAUTAGE SERA RÉSERVÉE AUX PARTICIPANTS DE 12H30 À 13H

SUR rem

GRATUIT



>N03287-1

En complétant le jeu #1, vous pourriez devenir notre **GAGNANT ?n**.  
Faites-nous parvenir vos réponses avec toutes vos coordonnées par courriel au [info@journalenvol.ca](mailto:info@journalenvol.ca) et les prix seront envoyés aux gagnants par la poste.  
Vous avez jusqu'au jeudi 10 mars pour nous envoyer vos réponses.

## JEU 1 - MOTS CACHÉS

THÈME : LA BIÈRE / 7 LETTRES

- |  |  |   |   |  |  |
|--|--|---|---|--|--|
| <b>A</b><br>ACIDITÉ<br>ALCOOL<br>AMBRÉE<br>AMERTUME<br>AMIDON<br>ARÔME<br>ATTÉNUATION<br>AVOINE<br><b>B</b><br>BARIL<br>BLANCHE<br>BLÉ | <b>B</b><br>BLONDE<br>BOCK<br>BOISSON<br>BOUTEILLE<br>BRASSAGE<br>BRUNE<br><b>C</b><br>CAISSE<br>CANNETTE<br>CÉRÉALE<br>CERVOISE<br>CHOPE<br>COULEUR | <b>C</b><br>CUVE<br><b>D</b><br>DÉCOCTION<br>DÉGUSTATION<br>DEMI<br><b>E</b><br>EFFERVESCENCE<br>EMPÂTAGE<br>ÉTIQUETTE<br><b>F</b><br>FERMENTATION<br>FILTRATION<br>FORTE | <b>F</b><br>FROIDE<br>FRÔMENT<br>FÔT<br><b>G</b><br>GALOPIN<br>GOSE<br>GOÛT<br>GUEUZE<br><b>L</b><br>LAGER<br>LAMBIC<br>LEVURE<br>LIQUIDE | <b>L</b><br>LITRE<br><b>M</b><br>MALT<br>MOUSSE<br><b>O</b><br>ORGE<br><b>P</b><br>PANACHÉ<br>PICHET<br>PILSNER<br>PINTE<br>PRESSION | <b>R</b><br>RIZ<br><b>S</b><br>SEIGLE<br>STÉRILISATION<br>STOUT<br>SUCRE<br><b>T</b><br>TONNEAU<br>TRAPPISTE |
|--|--|---|---|--|--|

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| N | N | O | I | T | A | U | N | E | T | T | A | E | E | C | H | B | F | N | T |
| O | F | D | E | C | O | C | T | I | O | N | F | L | A | E | L | R | N | O | U |
| I | I | E | B | E | Z | U | E | U | G | F | G | I | T | A | O | O | Z | I | F |
| T | L | M | O | T | G | O | S | E | E | I | S | N | N | M | D | A | I | T | E |
| A | T | U | I | U | S | U | C | R | E | S | I | C | E | I | A | R | R | A | T |
| T | R | T | S | O | O | G | V | S | E | P | H | N | M | E | C | O | C | S | T |
| N | A | R | S | T | C | E | A | E | L | E | T | A | A | T | I | M | U | I | E |
| E | T | E | O | S | S | I | N | L | E | O | D | U | L | R | D | E | V | L | N |
| M | I | M | N | C | E | P | B | O | O | R | O | E | T | O | I | E | E | I | N |
| R | O | A | E | R | I | R | N | M | I | P | B | C | M | F | T | G | K | R | A |
| E | N | N | U | L | U | P | E | O | A | S | I | M | L | I | E | R | C | E | C |
| F | C | V | S | E | I | G | E | T | I | L | S | N | A | A | L | O | O | T | G |
| E | E | N | L | C | A | T | B | L | R | T | B | E | E | M | E | A | B | S | O |
| L | E | U | H | T | O | B | L | E | L | A | A | R | R | H | O | R | G | L | U |
| R | O | E | A | N | E | P | O | H | C | I | P | T | A | P | C | U | T | E | T |
| C | T | P | N | C | E | R | E | A | L | E | E | P | S | S | B | A | S | I | R |
| O | M | E | E | T | T | E | U | Q | I | T | E | T | I | U | S | R | N | S | L |
| E | A | B | A | R | I | L | F | R | O | I | D | E | U | S | G | A | U | A | E |
| U | A | V | O | I | N | E | E | D | I | U | Q | I | L | O | T | E | G | N | P |
| E | S | I | O | V | R | E | C | B | L | O | N | D | E | N | B | E | D | E | E |

## JEU 2 - MOTS CROISÉS

N° 757

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11 |    |    |    |    | 12 | 13 |    |    |    |
| 14 |    |    |    | 15 |    |    | 16 |    |    |
| 17 |    |    | 18 |    |    | 19 |    | 20 |    |
|    | 21 | 22 |    |    | 23 |    |    | 24 |    |
| 25 | 26 |    |    | 27 |    |    |    |    |    |
| 28 |    |    | 29 |    | 30 | 31 |    | 32 |    |
| 33 |    | 34 |    |    | 35 | 36 |    |    | 37 |
| 38 |    | 39 |    |    | 40 |    |    |    |    |
| 41 |    |    |    | 42 |    | 43 |    |    |    |
| 44 |    |    | 45 |    |    | 46 |    |    |    |
| 47 |    |    |    | 48 |    |    |    |    |    |

### HORIZONTALLEMENT

- Brutaliser.
- Décontracté.
- Échelonné.
- Emploi du temps.
- Catastrophe.
- Pied de vigne.
- Lettre grecque.
- Nommer à une fonction.
- Humérus.
- Écorce de chêne.
- Reçu.
- Note.
- On le dit têtue.
- Nettoyer à fond.
- Poissons.
- Sélénium.
- Qui résulte de.

### VERTICALEMENT

- Qui reprend de l'intensité.
- État américain.
- Petit canal.
- Ovation sportive.
- État sur la mer Rouge.
- Part.
- Sert à désigner.

- Jamais.
- Monument de Paris.
- Faute de langage.
- Bottes de fleurs.
- Pronom personnel.
- Entre deux propositions.
- Grand espace intérieur vitré.
- Peut être cursive.
- Les îles Hawaï s'y trouvent.
- Partie du cheval.
- Crochets.
- Pardonne.
- Film à épisodes.
- Musulman.
- Se dit d'un jour de congé.
- Aphone.
- Mémoire vive d'ordinateur.
- Le premier prix.

## SUDOKU

JEU N° 760

### Règles du jeu :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

NIVEAU : INTERMÉDIAIRE

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | 5 |   |   | 1 |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   | 4 |   |
|   |   | 9 | 8 | 5 |   |   |   |   |
| 1 | 7 |   |   | 4 |   |   |   |   |
|   |   | 2 |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   | 1 |   | 5 |
|   |   | 4 | 5 |   |   |   |   | 1 |
| 7 |   | 6 |   |   | 8 | 2 |   |   |
|   | 2 | 5 | 3 |   |   | 7 |   |   |

Félicitations à nos gagnants du 9 février: *Renée Morneau, Jocelyne Dumont et Lucie Moyneur.*  
Félicitations également à nos gagnants du 16 février: *Daniel Beaudoin, Francis Beausoleil et Richard Racine.*

Courez la chance de gagner un certificat cadeau d'une valeur de 10\$ chez l'un de nos commanditaires

### Pharmacie François Ethier

1797, route du Carrefour  
Val-des-Monts

819 671-7171



AU SERVICE DE VOTRE SANTÉ

### Sébastien Aubin & Nadine Lacasse Pharmaciens

895, Ch. Riverside  
Wakefield

819 459-2884 | 866 459-2884



### Alexandra Haché et Danielle Tardif, Pharmaciennes propriétaires

443-A Montée de la Source  
Cantley

819 317-1217





## Être employé dans une entreprise coopérative : une foule de possibilités!

**Il existe différents types de coopératives : de consommateurs, de producteurs, de solidarité, d'employeurs, etc. Au Québec seulement, on en retrouve des milliers! Si vous êtes à la recherche d'un emploi valorisant, celles-ci pourraient vous offrir une expérience des plus enrichissantes.**

Cette formule d'affaires unique en son genre vise à répondre à un besoin ou à un enjeu rencontré dans une communauté. Ainsi, les employés qui travaillent dans des coopératives possèdent des valeurs de solidarité et de respect élevées et privilégient les valeurs humaines plutôt que les profits.

### SECTEURS

Quels que soient vos champs d'intérêt ou vos passions, il existe probablement une coopérative qui s'y consacre dans votre région. En effet, on en trouve dans plusieurs secteurs économiques :

- L'agroalimentaire;
- L'énergie;
- La culture;
- La foresterie;
- Le commerce de détail;
- Le logement;
- Les assurances;
- Les services à la personne;
- Les services financiers;
- Les télécommunications;
- Etc.

Ancrées dans leur communauté et respectueuses de l'environnement, les coopératives aident des milliers de gens à prendre leur destinée économique en main. Vous êtes de nature altruiste et croyez en la force d'un groupe? Vous saurez vous épanouir et mettre à profit vos compétences dans ces entreprises!

## OFFRES D'EMPLOIS



Partagée entre les régions de l'Outaouais et des Laurentides, la réserve faunique de Papineau-Labelle se caractérise, notamment, par sa position géographique qui fait d'elle la réserve faunique la plus au sud du Québec. La végétation riche et diversifiée y crée un milieu propice à l'observation de la faune et offre des sites très attrayants pour la pratique d'activités de plein air dont la chasse et la pêche sportives.

POSTES À COMBLER :

**Préposé aux activités**

**Ouvrier certifié d'entretien**

**Gérant de secteur**

**Coordonnateur maintenance et infrastructures  
(Contremaître de voirie)**

**Préposé à l'accueil (Banque de candidatures)**

### FAIRE PARTIE DE NOTRE ÉQUIPE C'EST :

- Avoir l'**hébergement fourni**, au besoin
- Profiter du Programme employé Sépaq qui vous donne l'**accès gratuit à tout le réseau** en plus de **plusieurs rabais** sur nos produits et services allant jusqu'à 50 %
- Participer à la réalisation de notre mission et **connecter les gens à la nature**
- Déployer vos talents dans une **équipe formidable**, où l'esprit de **collaboration** et le **plaisir** sont au rendez-vous
- Pouvoir travailler à la **grandeur du Québec** dans l'un de nos établissements au fil de votre carrière
- Bénéficier de **plusieurs autres avantages** : uniforme fourni, programme de référencement, club social, régime de retraite à prestations déterminées, et plus encore !



**UNIQUE – Travailler à la Sépaq : des moments uniques dans des lieux uniques!**

Posez votre candidature au [sepaq.com/emplois](https://sepaq.com/emplois)

Par courriel : [lacroix.caroline@sepaq.com](mailto:lacroix.caroline@sepaq.com)

Par la poste : 443 Route 309, Val-des-Bois, QC J0X 3C0

**Bienvenue aux retraités!**

# Du ski de haut calibre en Outaouais

**Du 11 au 13 février, plusieurs athlètes de ski de fond étaient de passage en Outaouais pour le Championnat de l'est du Canada de ski de fond, au Centre de ski Nakkertok.**

Organisé par Événements Nordiques Gatineau Nordic Events, un partenariat du club Chelsea Nordiq, de la Gatineau Loppet, de Nakkertok Nordique et du Club Skinouk, le championnat a accueilli les meilleurs athlètes de tous les niveaux, y compris plusieurs paraskieurs dans différentes catégories.

Zoë Williams de Nakkertok a connu passablement de succès en remportant la finale de la course sprint et la course de 15 km du samedi et du dimanche. Lors de la première course vendredi, elle avait pris le 2e rang du 10 km classique.

Scott Hill de Barrie a lui aussi mis la main sur deux victoires. Dans un premier temps, il a remporté la course du 10 km classique le vendredi, avant de faire de même lors du 15 km dimanche.

D'autres athlètes locaux ont obtenu du succès dans le cadre de cette compétition. Katya Semeniuk d'Ottawa, une skieuse junior de Nakkertok qui skie maintenant à l'Académie de la Coupe du monde de l'Alberta, a réalisé le meilleur temps lors du 10 km classique.

Lors des sprints, Hannah Shields, de Nakkertok, s'est classée troisième. Les trois skieuses suivantes étaient des athlètes de catégories juniors de Nakkertok avec Léa Skerrett (U Laval), qui termine au quatrième rang, Magalie Daoust, qui termine cinquième ainsi que Katya Semeniuk (Alberta World Cup Academy), qui termine sixième.

Lors du 10 km classique, Robin Mason, de Nakkertok, a été le meilleur junior local, terminant en deuxième position. Pour sa part, Sienna Brennan-Raab, de Chelsea Nordiq, a pris le 2e rang lors du 15 km junior et la troisième place au classement général lors du 15 km. 🏆



(Photo: Gracieuseté- Timothy Austen)

Zoë Williams a remporté deux courses lors des Championnats de l'est du Canada de ski de fond

## AVIS PUBLICS

### Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

#### AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

| NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR   | NATURE DE LA DEMANDE  | ENDROIT D'EXPLOITATION  |
|---|---|---|
| 9439-7809 Québec inc.<br>10 Chemin Scott<br>Chelsea (Québec)<br>J9B 1R5 | Un permis accessoire dans « centre de plein air » localisé sur une terrasse avec danse et spectacles sans nudité. | NOMADES DU PARC<br>10 Chemin Scott<br>Chelsea (Québec)<br>J9B 1R5<br>Dossier : 10145367 |

Québec

Quelques para-athlètes étaient présents pendant la fin de semaine pour compétitionner.

(Photo: L'Envol-Yannick Boursier)



## In Médias : votre travail votre style de vie.

Postes disponibles chez In Médias : Designer graphique web • Journaliste - Outaouais • Stratège médias

À suivre sur **LES jobs**  
lesjobs.ca

Pour en savoir plus sur nos publications inmedias.

**in**  
médias



(Photo : L'envol-Yannick-Boursier)

## Performance aux Jeux olympiques

# Une belle visibilité pour le ski de fond

*La présence d'athlètes olympiques en ski de fond provenant de l'Outaouais donne une belle visibilité à ce sport.*

**YANNICK BOURSIER**

yboursier@inmedias.ca

**La performance des athlètes de l'équipe canadienne, dont les deux athlètes de Chelsea, Katherine Stewart-Jones et Laura Leclair, aux Jeux olympiques aura permis de donner encore plus de visibilité à un sport qui a toujours été très populaire dans la région.**

*Nakkertok est le club qui a vu grandir Katherine Stewart-Jones. Et tout le monde était derrière la fondeuse pour ces Jeux olympiques. «Tous les athlètes, les entraîneurs étaient très excités de savoir que Katherine s'était qualifiée, confirme Mme Denis. Et en plus ses performances aux Olympiques étaient pas mal impressionnantes. Il y a beaucoup de fierté dans le club.»*

*«Chaque fois qu'elle course, elle met tout son cœur. Elle a bien coursé et elle devrait être fière de ce résultat.»*

*Katherine Denis*

### MOTIVATION

Elle pense que de voir une athlète du club réussir à ce niveau sera un bel encouragement pour les autres membres. «Surtout pour les jeunes et les jeunes filles en particulier, c'est encourageant et motivant de voir que quelqu'un de leur propre club a réussi à se qualifier pour les Jeux olympiques.»

Même si elles ont terminé loin du podium, les deux athlètes de Chelsea et les autres membres de l'équipe canadienne ont réussi des résultats fort intéressants pour des fondeurs canadiens, notamment lors du 30 km féminin à la fin des Jeux.

*«En ce moment, ski de fond au Canada, un top 30 c'est très impressionnant, mentionne Katherine Denis du club de ski de fond Nakkertok. Et elles ont fait mieux que ça.»*

## Des bourses pour des athlètes

**Grâce à la 5e édition du Défi 808 Bonneville, la Fondation de l'athlète d'excellence (FAEQ) a annoncé l'octroi de 216 500 \$ en bourses individuelles à 75 étudiants(es)-athlètes émérites de la part de 27 parrains ou partenaires de l'événement à succès.**

adopter de saines habitudes de vie pour réussir à franchir la ligne d'arrivée me rend très heureux. En prime, nous pouvons aujourd'hui récompenser les efforts académiques et sportifs de pas moins de 75 étudiants et étudiantes-athlètes! », a indiqué Dany Bonneville, président-fondateur du Défi 808 Bonneville et ultracycliste

« Le Défi 808 Bonneville est une façon pour les parrains et partenaires de concrétiser un geste philanthropique de grande valeur. Tout d'abord pour eux et leur personnel, qui ont la chance de relever un défi sportif sain et plaisant tout en côtoyant de nombreux boursiers et boursières. Ensuite, en appuyant financièrement et moralement de jeunes étudiants et étudiantes-athlètes dans leurs quêtes, tant académiques que sportives. Chaque année, les résultats des efforts mis dans l'organisation de cet événement cycliste grand public sont très tangibles et toujours extrêmement satisfaisants », a ajouté Martin Lavigne, président de la Fondation de l'athlète d'excellence.

De ce nombre, l'athlète de ski de fond de Chelsea, Tory Audet a obtenu une bourse de 2000\$ pour son excellence académique à l'École secondaire Philemon Wright.

Rappelons que le dernier Défi 808 Bonneville a été organisé les 17 et 18 septembre 2021, à Mont-Tremblant. Cette 5e édition avait permis une récolte de 450 000 \$.

« L'édition 2021 du Défi 808 Bonneville m'a ému à nouveau. De voir 325 participants se lancer un défi, sortir de leur zone de confort, s'entraîner et

Katherine Denis croit aussi que ce résultat démontrera aux athlètes de la région qu'il est possible de poursuivre son apprentissage longtemps dans un club local avant de devoir s'expatrier. «Elle a continué avec Nakkertok après ses études secondaires», rappelle-t-elle en parlant de Katherine Stewart-Jones. On n'est pas toujours obligé de partir de la ville pour commencer son cheminement et son succès.»

Outre l'impact dans le club, Katherine Denis espère aussi que le succès du ski de fond aura un impact dans la communauté pour inciter des gens à pratiquer ce sport, non seulement pour le plaisir, mais aussi pour la compétition. «Le ski de fond va avoir plus de visibilité. On espère que plus de jeunes vont vouloir courser ici.»



Des Collines Seniors' Roundtable

### Convocation Notice Annual General Meeting

Dear members,

We are happy to invite you to our Annual General Meeting, which will be held on Tuesday, **March 15, 2022 at 1:00 pm**, on the **ZOOM** platform.

Here is the proposed agenda of the meeting:

1. Welcoming address
2. Appointment of meeting Chair and Secretary
3. Reading of notice of meeting and verification of quorum
4. Reading and adoption of the agenda
5. Reading and adoption of the minutes of the 2020 AGM
6. Presentation of the organization's activity report
7. Presentation of the 2021 balance sheet
8. Appointment of auditors for 2022
9. Adoption of the modifications to the General Rules
  - a. Removal of the board position of "Citizen of Notre-Dame-de-la-Salette"
  - b. Removal of the board position of "Seniors' member friend #4"
10. Election of directors:
  - a. Appointment of an election Chair and Secretary
  - b. Appointment of two returning officers
  - c. Nomination of candidates
    - i. A citizen from Chelsea
    - ii. A citizen from Pontiac
    - iii. A citizen from Cantley
    - iv. Seniors' member friend #1
    - v. Seniors' member friend #2
  - d. Closing of nominations and call for nominations
  - e. Secret ballot, if necessary
11. Question period; wishes of the meeting
12. Adjournment of the meeting

#### To register or for additional information :

Please contact our director, M. Logan Vaillant, at 1-855 662-4637 ext. 241, or by email at [tabledesaines@gmail.com](mailto:tabledesaines@gmail.com).

Thank you for having the seniors of today and tomorrow at heart.

**\*\*You must complete the [membership form](#) to assist to the AGM\*\***

>X03368-1

  
agence immobilière



Gauvin Immobilier est l'agence immobilière  
au coeur de votre région depuis 1994.  
Nous servons tout l'Outaouais  
avec passion et fierté!

**Stéphanie Gauvin**

Courtier Immobilier Agréé DA

**819 665-2457**

**s.gauvin@live.ca**

**www.gauvinimmobilier.com**

**Vous songez à vendre votre propriété?  
Téléphonez-moi dès maintenant  
pour discuter de la valeur marchande  
de votre propriété selon le marché actuel.**

***Mettez mon savoir faire  
à votre avantage!***